Vernehmlassung zum Ausführungsrecht Swissness
Consultation relative au droit d'exécution Swissness
Consultazione relativa al diritto di esecuzione Swissness

Formular zur Erfassung der Stellungnahme
Formulaire pour la saisie de la prise de position
Formulario per il parere

Organisation / Organisation / Organizzazione	GVZ Gemüseproduzenten-Vereinigung des Kantons Zürich und Umgebung Industriestrasse 10 8112 Otelfingen
Kontaktperson bei Fragen (Name/Tel./E-Mail) **Personne de contact en cas de questions** (Nom/tél./courriel) **Persona di riferimento in caso di domande** (Nome/Tel./E-mail)	Präsident Walter Leuzinger, 044 750 38 30, walterleuzinger@bluewin.ch Geschäftsführer Kaspar Widmer, 079 342 09 22, k.widmer@gvz-rossat.ch
Adresse / Indirizzo	

Bitte senden Sie Ihre Stellungnahme elektronisch an swissness@ipi.ch. Sie erleichtern uns die Auswertung, wenn Sie uns **Ihre Stellungnahme elektronisch als Word-Dokument** zur Verfügung stellen. Vielen Dank.

Merci d'envoyer votre prise de position par courrier électronique à swissness@ipi.ch. Un envoi de **votre prise de position en format Word par courrier électronique** facilitera grandement notre travail. D'avance, merci beaucoup.

Vi invitiamo a inviare i vostri pareri all'indirizzo di posta elettronica swissness@ipi.ch. Onde agevolare la valutazione dei pareri, vi invitiamo a trasmetterci **elettronicamente i vostri commenti sotto forma di documento Word**. Grazie.

Bemerkungen zu einzelnen Artikeln / Remarques par rapport aux différents articles / Osservazioni sui singoli articoli

Muster

Artikel **Article** **Articolo**	**Antrag** **Proposition** **Richiesta**	**Begründung / Bemerkung** **Justification / Remarques** **Motivazione / Osservazioni**
MSchV / OPM / OPM		
HASLV / OIPSD / IPSDA		
Art. 3	Keine Verwendung der Bezeichnung „Schweiz“ für Auslandflächen gemäss heutigem Lebensmittelrecht.	Das heutige Lebensmittelrecht lässt die Bezeichnung „Schweiz“ für keinerlei Auslandflächen zu, wie das in den Erläuterungen zu dieser Verordnung zu Artikel 3 beschrieben ist.
Alternativer Antrag zu Art. 3	Zulassung der Auslandflächen gemäss Entwurf HASLV unter der Bedingung, dass **ohne jede Ausnahme** • alle ökologischen Anforderungen • vor Ort (also auch im Ausland) • durch schweizerische Kontrollorganisationen • nach schweizerischen Grundlagen kontrolliert werden.	Die Bezeichnung „Schweiz“ muss überall auf den gleichen Grundlagen basieren. Eine Ungleichbehandlung bei der Kontrolle der ökologischen Produktion zwischen Anbauflächen in der Schweiz und im Ausland führt zu Wettbewerbsverzerrung bei der Produktion und Verunsicherung und Vertrauensverlust der Herkunftsbezeichnung bei den Konsumenten.
GUB-GGA-Verordnung für nicht landwirtschaftliche Erzeugnisse / Ord. sur les AOP et IGP des produits non agricoles / ord. sul registro delle DOP e delle IGP per prodotti non agricoli		
WSchV / OPAP / OPSP		